

# 钢之炼金术师

FULLMETAL ALCHEMIST

译者 梁晓岩



荒川 弘

Hiromu Arakawa



中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

19

著作权合同登记 图字: 01-2008-5619

“Fullmetal Alchemist”

©2008 Hiromu Arakawa/SQUARE ENIX.

All rights reserved.

First published in Japan in 2008 by SQUARE ENIX Co., Ltd.

Chinese(Mandarin)translation rights in China (excluding Taiwan, HongKong and Macau) arranged by SQUARE ENIX Co., Ltd. through Mulan Promotion Co., Ltd.

本作品中文简体字版由株式会社史克威尔艾尼克斯通过风车影视文化发展株式会社授权中国少年儿童新闻出版总社在中华人民共和国(台湾、香港、澳门除外)独家出版发行。

## 图书在版编目(CIP)数据

钢之炼金术师. 19 / (日) 荒川弘编绘; 梁晓岩译. — 北京: 中国少年儿童出版社, 2008.12

ISBN 978-7-5007-9111-9

I. 钢... II. ①荒... ②梁... III. 动画: 连环画—作品—日本—现代 IV. J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第188627号

GANGZHILIANJINSHUSHI 19

出版发行:  中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

作者: 荒川弘

译者: 梁晓岩

责任编辑: 赵勇

责任校对: 江政启

责任印务: 杨顺利

社址: 北京市东四十二条21号

邮政编码: 100708

总编室: 010-64035735

传真: 010-64012262

http://www.ccpg.com.cn

E-mail: zbs@ccpg.com.cn

读者服务热线: 010-65544121

印刷: 北京机工印刷厂

开本: 740 × 970 1/32

总印张: 30

2008年12月第1版 2008年12月北京第1次印刷

印数: 1 - 20000套

ISBN 978-7-5007-9111-9/J·946

定价: 43.50元(5册)

版权所有, 侵权必究。如有印刷质量问题, 请拨打读者服务热线。

钢之炼金术师 19

特别感谢……

杜康 润先生

のの先生

水谷 麻志小姐

くうぽん先生

坪田 典子小姐

中村 はるひ小姐

穴戸 道子小姐

タカマズ☆ハイ先生

上远野 洋一兄

编辑 下村 裕一先生

AND YOU !!

## 特别天然纪念品



# 即使是



钢之炼金术师  
The announcement  
of new book  
预告

# 自以为是的 ……





# 自清的 想法

20HAGANE no RENKINUTSUSHI no 20  
第20卷

如果能在不犯错的状态下活下去，  
就不会回头吗？  
罪恶的循环，  
会让自己停下脚步。

**钢之炼金术师**  
2008年火热上市！  
敬请期待！



# 钢炼全才师

FULLMETAL ALCHEMIST

■ 荒川弘

正  
版  
漫  
画

Fullmetal Alchemist ©2005 Hiromu Arakawa/SQUARE ENIX



# 《炼金术师》调查表

FULLMETAL ALCHEMIST

我的名字

QQ

性 别

年 龄

电话号码

邮 政 编 码

电子邮箱

通信地址

地址：北京市东城区东中街58号美惠大厦D座1304

邮编：100027

直拨：(010) 65544121 65545475

传真：(010) 65544121 (24小时)

总机：(010) 65545423

剪下或复印均可。



## 欢迎读者回复以下信息

你希望我们还出版哪些漫画书? ( 写出你最喜欢的5个名称 )

- 1、.....
- 2、.....
- 3、.....
- 4、.....
- 5、.....

你喜欢哪些漫画的画集? ( 写出你最喜欢的5个名称 )

- 1、.....
- 2、.....
- 3、.....
- 4、.....
- 5、.....

# 钢之炼金术师

FULLMETAL ALCHEMIST

译者 梁晓岩



荒川 弘

Hiromu Arakawa



中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

19



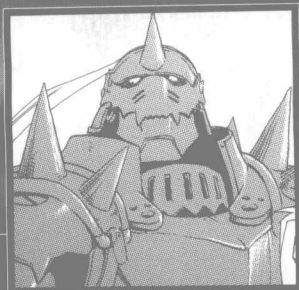
★本故事纯属虚构，与真实人物、  
团体、事件等一概无关！

钢之炼金术师 FULLMETAL ALCHEMIST

荒川弘

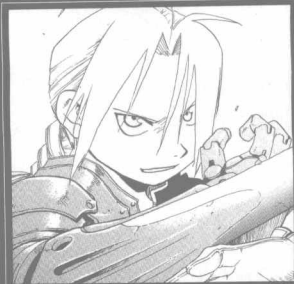
19





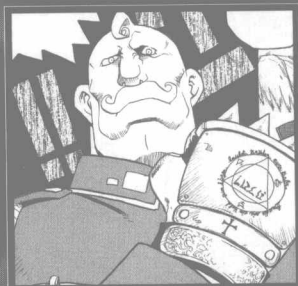
□ 阿尔冯斯·爱力克

Alphonse Elric



□ 爱德华·爱力克

Edward Elric



□ 亚力士·路易·阿姆斯壮

Alex Louis Armstrong



□ 罗伊·马斯坦古

Roy Mustang

## 内容提要

FULLMETAL ALCHEMIST

爱德华与阿尔冯斯两兄弟尝试用炼金术复活在他们年幼时就去世的母亲。

但是很不幸，炼成失败了，爱德华失去了左腿与弟弟阿尔冯斯。

尽管他以失去右手为代价炼成了阿尔冯斯的灵魂，并把它放置到铠甲里，但他们却付出了惨痛的代价。

而他们两兄弟也发誓，要让一切复原……



# 钢之炼金术师

FULLMETAL ALCHEMIST

## 主要出场人物

FULLMETAL ALCHEMIST



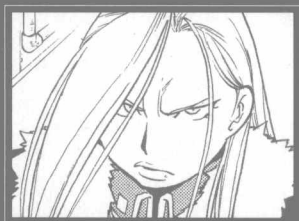
温莉·洛克贝尔

Winry Rockbell



斯卡

Scar



奥莉薇·米拉·阿姆斯壮

Olivier Mira Armstrong



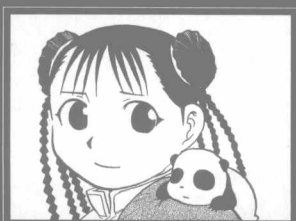
金格·布拉德雷

King Bradley



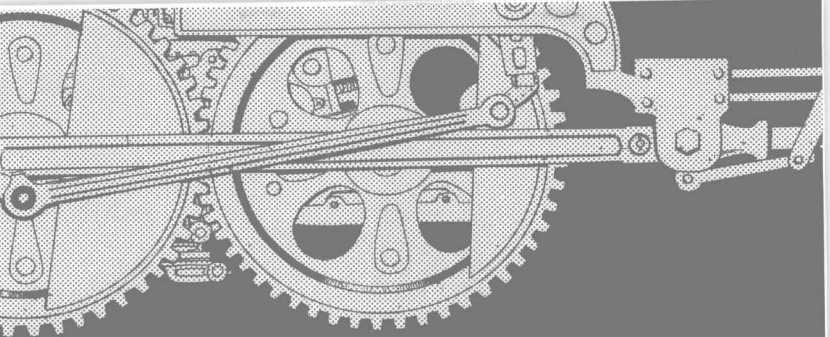
佐鲁夫·J·金普利

Solf J Kimblee



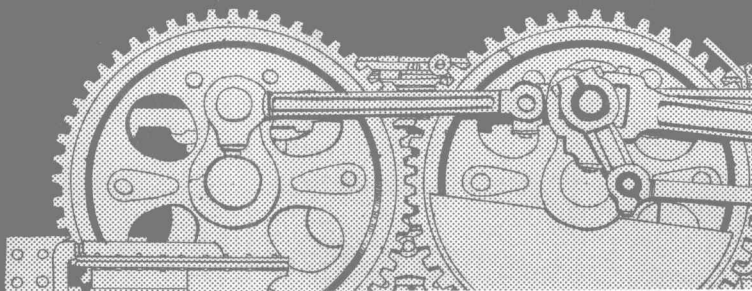
张梅

May Chang



## 目 录

|      |            |     |
|------|------------|-----|
| 第74话 | 烧瓶里的小人     | 8   |
| 第75话 | 克赛鲁克塞斯灭亡之日 | 49  |
| 第76话 | 人的外形 石头的外形 | 85  |
| 第77话 | 逆转炼成阵      | 117 |
| 第78话 | 七宗罪        | 151 |



金普利的右手  
是太阳记号，

左手是月  
亮记号。



那就代表  
阳与阴。

另外，把向上与向下  
的三角形组合起来，  
就会变成六芒星。



这是包含四  
大元素一切  
的记号。

他的炼成阵是属  
于利用左右手的  
手掌合并来发挥  
力量的形式。



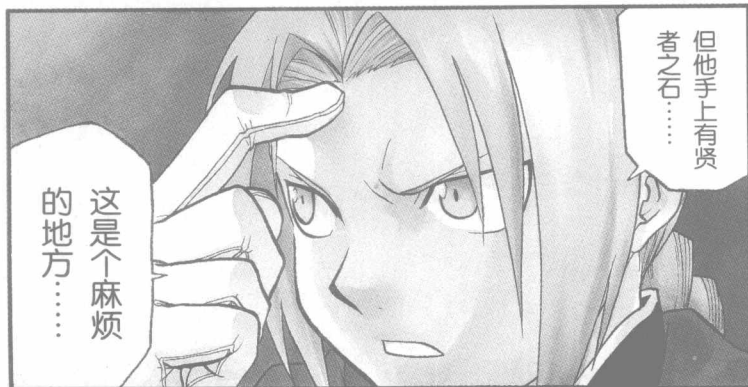
也就是说……只要  
能封住其中一只手  
就行了？

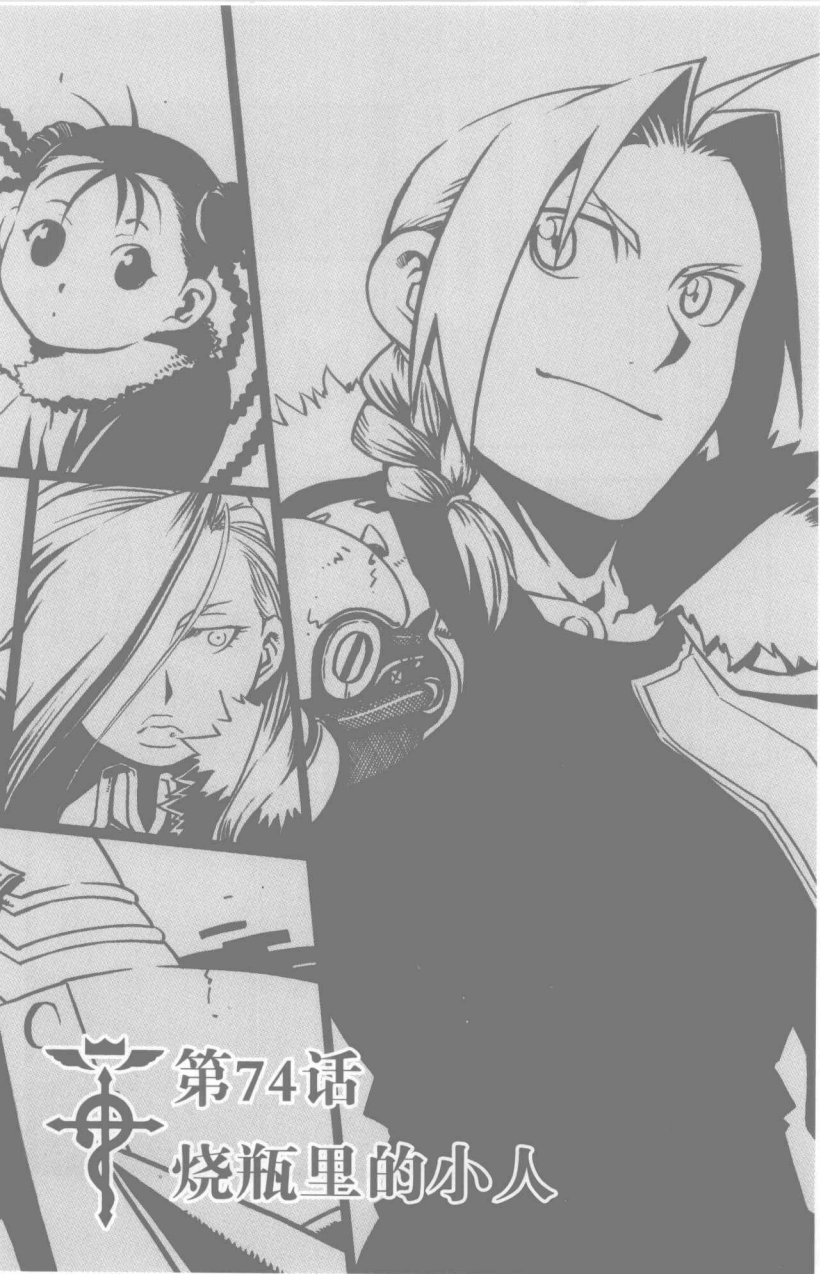
我是这么  
想的……



但他手上有贤  
者之石……

这是个麻烦  
的地方……





第74话

烧瓶里的小人

